

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

NOVIGAM 98U

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Поздравляем Вас с покупкой! Мы делаем всё возможное, чтобы наша продукция удовлетворяла Вашим запросам.

Перед началом эксплуатации изделия, пожалуйста, ознакомьтесь внимательно с Кратким руководством пользователя и с Условиями гарантийного обслуживания.

# Цветная цифровая купольная камера внутреннего наблюдения



Объектив: вариофокальный 2.8~12 мм

Описание	4
Основные особенности	5
Комплектация	6
Указания по безопасной эксплуатации	7
Установка и подключение	9
Программирование и эксплуатация	11
Спецификация модели	23
Гарантийный талон	26

## ОПИСАНИЕ

Приемлемая цена и высокое качество изображения. При недостаточном освещении камера автоматически переключается в чернобелый режим и включает ИК подсветку (при этом убирается механический ИК фильтр), увеличивая чувствительность и исключая появление цветовых шумов на изображении.

Комплектуется вариофокальным объективом 2.8~12 мм, т.е. угол обзора можно увеличивать вплоть до сверхширокого, а в сочетании с возможностью 3х мерного изменения направления взгляда камеры (даже после установки) делает данную модель очень удобной, как для монтажных работ, так и для возможных последующих модификаций системы. Использование профессионального объектива, также позволяет добиться максимального качества изображения. С помощью встроенного меню можно управлять настройками камеры.

Сочетание корпуса белого цвета с обновленным дизайном позволяет камере легко вписаться в интерьер современного офиса, магазина или загородного дома.

#### основные особенности

- 700 ТВ линий
- Матрица 1/3" Sharp ULTRAFIO
- Чувствительность 0.05 Люкс
- Электронный режим день/ночь
- Меню на русском языке
- Вариофокальный объектив 2.8~12 мм
- Защита от переполюсовки
- 3D вращение камеры в корпусе

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Видеокамера с проводными разъёмами видеовыход BNC (мама) и вход питания DC (папа)
- 2. Упаковка с внутренними держателями
- 3. Инструкция по эксплуатации
- Переходник подключения кабеля питания (зажимные контакты) к DC разъёму камеры
- 5. Ключ 1 шт.





#### Внимание:

NOVIcam оставляет за собой право вносить любые изменения без предварительного уведомления

## УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### 1. Напряжение питания

- 1.1. Используйте только постоянное напряжение питания равное 12В.
- 1.2. Перед включением оборудования убедитесь в том, что соединительные провода (разъёмы) подключены с соблюдением полярности. Неверное соединение может привести к повреждению и/или неправильному функционированию оборудования.

#### 2. Условия эксплуатации

- 2.1. Не располагайте камеру в местах попадания в объектив прямых солнечных лучей или других источников яркого света. В противном случае это может привести к повреждению камеры, в независимости от того используется она или нет.
- 2.2. Строго соблюдайте установленный для данной камеры температурный режим.
- 2.3. Не устанавливайте камеру:
- в зонах с влажностью и уровнем загрязнения воздуха более 95%;
- в области повышенного испарения и парообразования или усиленной вибрации.

## УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 2.4. Не стоит размещать камеру в непосредственной близости от источников мощных электромагнитных полей (например, радиотелефон), так как видеосигнал может быть искажён помехами.
- 2.5. При монтаже камеры следует оставить достаточное пространство для легкого доступа к шнуру электропитания и выходам (разъёмам) при дальнейшей эксплуатации изделия.
- 2.6. Предотвращайте механические повреждения камеры.

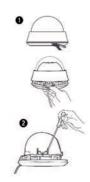




#### Внимание:

# <u>УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ</u>

- Нажмите на защёлку в нижней части камеры и снимите купол камеры с основного модуля
- Отсоедините основание корпуса от основного модуля, вращая корпус в направлении "UNLOCK", предварительно отжав замок блокировки.
- 3. Закрепите основание камеры на потолке или стене с помощью 3-х винтов



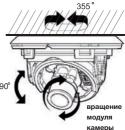




Заглушка выхода кабеля при потолочном монтаже

## УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

1. При монтаже камеры на потолке можно менять направление угла обзора. Вы можете поворачивать вашу камеру вправо-влево (панорамирование) и наклонять вверх-вниз.

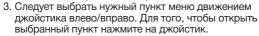


- 2. При панорамировании камера может вращаться на 355° ограничивается фиксаторами внутри камеры. Для изменения положения камеры в горизонтальной плоскости ослабьте 2 винты в основании камеры, измените расположение и зафиксируйте камеру с помощью винтов.
- При изменении наклона камеры угол может быть от 0° до 90°. Если угол наклона будет меньше 17° - может произойти частичное перекрывание изображения кожухом и куполом камеры. После настройки зафиксируйте угол наклона объектива крепежным винтом.
- Для регулировки фокусного расстояния и ZOOM используйте соответствующие рукоятки настройки на объективе.

экспозиция	цвет	ДЕНЬ/НОЧЬ	ФУНКЦИЯ	ДВИЖЕНИЕ	ПРИВАТНОСТЬ	УСТАНОВКА	СИСТЕМА	Выход
REXP	WB	D&N	FUNC	MOT	PVM	SET	SYS	EXIT

## Работа в меню

- Используйте 5 позиционный джойстик, расположенный на кабеле камеры.
- 2. Нажмите на джойстик для получения доступа к настройкам. Основное меню появится на экране монитора.



- Для перемещения по функциям, в пределах одного пункта меню, двигайте джойстик вверх/вниз. Для изменения статуса выбранной функции двигайте джойстик влево/вправо.
- Для выхода в предыдущее меню наведите курсор на пункт «Возврат» и нажмите на джойстик. Для выхода из главного меню наведите курсор на пункт «Выход» и нажмите на джойстик.



#### Внимание:

Значок «  $\mathbf{J}$  » напротив параметра обозначает, что пункт имеет подменю.

Подменю не доступно, если имеются символы «- -». Верх джойстика указан пометкой "UP"



# <u>ЕХР</u> экспозиция

ОБЪЕКТИВ – настройки объектива (ELC, DC)

HBLC / D-WDR – настройка компенсации задней засветки и цифрового динамического диапазона (ВЫКЛ, BLC, HLI, D-WDR)

#### ЭКСПОЗИЦИЯ ОБЪЕКТИВ ...... ELC HBLC/D – WDR... BLC

НВLC/D – WDR.... BLC
AGC ...... ВЫКЛ
2D DNR..... ВЫСОКИЙ
ВЫХОД

**AGC** – настройка автоматического усиления (ВЫКЛ, НИЗКИЙ, СРЕДНИЙ, ВЫСОКИЙ)

2D - DNR - настройка шумоподавления (ВЫКЛ, НИЗКИЙ, СРЕДНИЙ, ВЫСОКИЙ)

## ОБЪЕКТИВ:

**ELC** – объектив с ручной диафрагмой.

ЭЛЕКТРОННЫЙ ЗАТВОР: ABTO, 1/50, 1/100, 1/120FLK, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000,1/4000, 1/10000, 1/100000 с ЯРКОСТЬ: 1 ~ 100

**DC**-объектив с автоматической диафрагмой.

**ОБЪЕКТИВ - DC**ЭЛ. ЗАТВОР ...... АВТО

ЯРКОСТЬ ....... 10

DC ........ 5

**ОБЪЕКТИВ - ELC** ЭЛ. ЗАТВОР ...... ABTO

ЯРКОСТЬ......10

**BO3BPAT** 

ЭЛЕКТРОННЫЙ ЗАТВОР: АВТО, 1/50, 1/100, 1/120FLK, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000,1/4000, 1/10000, 1/100000 с ЯРКОСТЬ: 1 ~ 100

DC: 0 ~ 20

#### HBLC / D-WDR:

**BLC** – компенсация заднего света. Позволяет получить отличное изображение случаях, когда за наблюдаемым объектом очень яркий фон или мошный источник света. РЕЖИМ BLC:

ABTO

ВРУЧНУЮ выбирая значения параметров ВВЕРХ (0~15). ВНИЗ (1~16). ВЛЕВО (0~15). ВПРАВО (1~11). устанавливается выборочная зона компенсации

УРОВЕНЬ BLC: ВЫКЛ. НИЗКИЙ. СРЕДНИЙ. ВЫСОКИЙ

**HLI** - инвертер «пересветок», который снижает яркость засвеченных зон в кадре, чтобы другие зоны были видны лучше. Благодаря HLI, эта камера видеонаблюдения способна эффективно работать при встречной засветке, например. от света автомобильных фар. HI BC:

RI C PFW BLC.....ABTO VPOREНЬ ВІ С .... СРЕЛНИЙ BO3BPAT

RI C-RPV4HVIO BBEPX ..... 0 ВНИЗ......5 RITERO 1 ВПРАВО ...... 16 BO3BPAT

нп HBLC ..... НИЗКИЙ РЕЖИМ.....НОЧЬ УРОВЕНЬ......25 РЕЖ. СЕРОГО .... СЕРЫЙ НАСТР. МАСКИ ... МАСКА1 BO3BPAT

HBLC УРОВ. HBLC..... НИЗКИЙ BBEPX ......2 ВНИЗ......10 ВПРАВО ...... 10 BO3BPAT

УРОВ. HBLC - ВЫКЛ, НИЗКИЙ, СРЕДНИЙ, ВЫСОКИЙ BBEPX (0~15), ВНИЗ (1~16), ВЛЕВО (0~15), ВПРАВО (1~16) РЕЖИМ: НОЧЬ. ВЕСЬ ДЕНЬ

УРОВЕНЬ: 1 ~ 100 − установка плошади скрытия (чем меньше число, тем большую поверхность яркого пятна закроет камера)

РЕЖИМ СЕРОГО: СЕРЫЙ, ТЕМНО СЕРЫЙ, ЧЕРНЫЙ – цвет маскировки

НАСТРОЙКА МАСКИ: MACKA1, MACKA2, MACKA3, MACKA4 – можно настроить четыре независимые зоны маскировки ярких пятен.

**D-WDR** — расширенный динамический диапазон с цифровой обработкой сигнала. Позволяет получить качественное изображение одновременно ярких и темных участков кадра.

D-WDR YPOB. D-WDR ..... 10 BO3BPAT

Технология расширения динамического диапазона позволяет передать все градации серого во всех участках кадра с максимальной достоверностью, сохранив контрастность, но при этом происходит потеря детализации. А для сохранения детализации (четкости) и применяется цифровая обработка.

#### AGC:

АGC – автоматическая регулировка усиления. Позволяет получать качественное изображение в условиях слабой освещенности: ВЫКЛ, НИЗКИЙ, СРЕДНИЙ, ВЫСОКИЙ

## 2D-DNR:

2D-DNR — это метод двумерного подавления шумов в изображении, появляющихся при недостаточном освещении: ВЫКЛ, НИЗКИЙ, СРЕДНИЙ, ВЫСОКИЙ



## ЦВЕТ

**РЕЖИМ WB** – настройка баланса белого (AWC, ATW, ВРУЧНУЮ, AWC>PUSH)

**R-Y GAIN** – усиление красного на изображении  $(0 \sim 255)$ 

**B-Y GAIN** – усиление синего на изображении (0 ~ 255)

#### РЕЖИМ WB:

**ATW** – автоматический контроль баланса белого.

Данный режим применяется при цветовой температуре объекта наблюдения в диапазоне 2400° ~ 12 000° К – например на улице или при свете флуоресцентных ламп в помещении.

АWC – автоматический баланс белого. Данный режим применяется во всех остальных случаях и в специфических условиях, например, когда объект содержит высокую

Ì	WB-ВРУЧНУЮ
	ВРУЧНУЮ WB R56
	ВРУЧНУЮ WB В56
	BO3BPAT

R-Y GAIN 54

B-Y GAIN 54

выхол

цветовую температуру, подобную закату или голубому небу, если камера направлена непосредственно на флуоресцентную лампу, а так же в случае изменяющегося или тусклого освещения.

ВРУЧНУЮ — ручная настройка баланса белого. ВРУЧНУЮ WB R: 0 ~ 128 – баланс красного на изображении ВРУЧНУЮ WB B: 0 ~ 128 – баланс синего на изображении

**AWC>PUSH** - позволяет однократно автоматически подстроить баланс белого и зафиксировать его в данном положении.



## ДЕНЬ/НОЧЬ

**ДЕНЬ/НОЧЬ** – настройка режима день/ночь (ABTO, ЦВЕТ, Ч/Б, EX-CDS)

**ПОДАВ. ЦВЕТА** – настройка подавления цвета (0 ~ 100) **ПОДАВ. ИСКАЖ** – настройка

подавления искажений (0 ~ 100)

#### ДЕНЬ/НОЧЬ

ДЕНЬ/НОЧЬ...... AWC ПОДАВ. ЦВЕТА... 25 ПОДАВ. ИСКАЖ. 35 ВЫХОД

## ДЕНЬ/НОЧЬ:

**АВТО** – автоматическое переключение между режимами день/ночь.

ТОЛЬКО ЦВЕТ: ВЫКЛ, ВКЛ

ДЕНЬ>НОЧЬ: 7 ~ 30 – чем ниже цифра, тем при большей освещенности камера будет переходить в «ночной» режим; чем выше цифра, тем при меньшей освещенности камера будет переходить в «ночной» режим

НОЧЬ>ДЕНЬ: 6 ~ 29 – чем ниже цифра, тем при большей освещенности камера будет переходить в «дневной» режим; чем выше цифра, тем при меньшей освещенности камера будет переходить в «ночной» режим

ВРЕМЯ ЗАДЕРЖ: 0 ~ 15 – время задержки переключения между режимами

**ЦВЕТ** – камера всегда показывает цветную картинку

**Ч/Б** – камера всегда показывает Ч/Б картинку **EX-CDS** – внешний датчик освещенности

ТОЛЬКО LIBET: ВЫКЛ. ВКЛ

ДЕНЬ>НОЧЬ: 0 ~ 255 – настройка чувствительности перехода из режима «день» в режим «ночь»

HOЧЬ>ДЕНЬ: 0 ~ 255 – настройка чувствительности перехода из режима «ночь» в режим «день»

SMART IR: 1 ~ 40 - специальный алгоритм обработки для улучшения изображения в условиях низкой освещенности при использовании встроенного или внешнего ИК промектора ВРЕМЯ ЗАДЕРЖ: 0 - 15 - время задежим переключения между реминами



## ФУНКЦИЯ

**ЗЕРКАЛО** – зеркальное отображение изображения по горизонтали (ВЫКЛ, ЗЕРКАЛО)

**РЕЗКОСТЬ** – настройка резкости (0~30)

**МОНИТОР** – выбрать режим монитора (РЕЖИМ1, РЕЖИМ2)

#### 

МОНИТОР...... РЕЖИМ1 ГАММА...... 0.45 LSC...... ВКЛ

выхол

**ГАММА** – настройка гамма-коррекции (0.45, 0.60, 1.00, ЮЗЕР)

**LSC** – настройка компенсации внутреннего затемнения объектива (ВЫКЛ/ВКЛ)

#### РАММА:

ГАММА-КОРРЕКЦИЯ — коррекция яркости цифрового изображения или видеопотока.

#### ГАММА-ЮЗЕР

УРОВЕНЬ........... 0.45 ВОЗВРАТ

УРОВЕНЬ – установка уровня гамма коррекции 0.45, 0.60, 1.00 ЮЗЕР: 0.20 ~ 1.00 с шагом 0.05 – ручная установка величины гамма-коррекции

#### LSC:

LSC - компенсация внутреннего затемнения объектива:

ВЫКЛ

ВКЛ – включить компенсацию

УРОВЕНЬ: 0 ~ 30 установка уровня компенсации



## **ДВИЖЕНИЕ**

ДВИЖЕНИЕ – ВКЛЮЧИТЬ ДЕТЕКТОР ДВИЖЕНИЯ (ВЫКЛ, ВКЛ)
ОБЛАСТЬ – настройка области детекции (ОБЛАСТЬ1, ОБЛАСТЬ3, ОБЛАСТЬ4)

#### **ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ**

настройка чувствительности детектора движения (1 ~ 30)

**ДИСПЛЕЙ** – отображение движения на дисплее (ВЫКЛ, ИКОНКА, ШЛЕЙФ)

**ВРЕМЯ ЗАДЕРЖКИ** – время задержки детекции (3~15)

**ТРЕВОГА** – включить тревогу (ВЫКЛ, ВКЛ)

#### ДВИЖЕНИЕ

LSC

RO3RPAT

УРОВЕНЬ......10

ДВИЖЕНИЕ......ВЫКЛ
ОБЛАСТЬ
ЧУВСТВИТ.......5

дисплей .....иконка время задерж з

ТРЕВОГА ...... ВЫКЛ ВЫХОД

#### ОБЛАСТЬ

ОБЛАСТЬ1 .......... ВКЛ ОБЛАСТЬ2 ........ ВЫКЛ ОБЛАСТЬ3 ....... ВЫКЛ

ОБЛАСТЬ4 ...... ВЫКЛ ВОЗВРАТ

#### ОБЛАСТЬ1-ВКЛ

#### ОБЛАСТЬ:

Может быть независимо настроено четыре области.

Для каждой области отдельно выставляются левая (0 ~ 60) и правая (2 ~ 62), верхняя (0 ~ 35) и нижняя границы (2 ~ 37).



## ПРИВАТНОСТЬ

Настройка зон маскировки изображения. Всего может быть настроено восемь независимых (MACKA1. MACKA2. 30H (MACKA1, MACKA2, MACKA3, MACKA4, MACKA5, MACKA6, MACKA7, MACKA8),

#### MACKA1:

ТОЧКА - выбирается угол зоны маскировки для растягивания ТОЧКА XY - растягивание выбранного угла до нужной величины

ПОДВИЖ. XY перемещение выбранной зоны маскировки по экрану НАСТРОЙКА ЦВЕТА - изменение цвета

зоны маскировки: СЕРЫЙ, ЧЕРНЫЙ. БЕЛЫЙ. КРАСНЫЙ. ЗЕЛЕНЫЙ. СИНИЙ, ПУРПУРНЫЙ, БИРЮЗОВЫЙ

#### MACKA1 ..... BKIT МАСКА2 ...... ВЫКЛ MACKA3 BUKT MACKA4 BЫКП МАСКА5.....ВЫКЛ МАСКА6 ..... ВЫКЛ MACKA7 BUKT МАСКАЯ ВЫКЛ

приватность

## выхол MACKA1

ТОЧКА.....ВЛЕВО ΤΟΥΚΔ ΧΥ ПОДВИЖ, ХҮ

НАСТР. ЦВЕТА .... СЕРЫЙ BO3BPAT



# **УСТАНОВКА**

**TITLE** – установка имени камеры (16 символов)

**УСТАНОВКА** TITLE......ВКЛ

РУЧНОЙ ПРС ВЫКП

#### ПРОГРАММИРОВАНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

РУЧНОЙ DPC ручная настройка функции визуальной компенсации поврежденных пикселей (ВЫКЛ. ВРУЧНУЮ)

**ARTO DPC** – автоматическая настройка функции визуальной компенсации

**OLPF** оптический фильтр нижних частот (650, 850)

**OSD** – выбор цвета выделения меню (ЧЕРНЫЙ, КРАСНЫЙ, БЕЛЫЙ. ПУРПУРНЫЙ, БИРЮЗОВЫЙ, СЕРЫЙ)

поврежденных пикселей (ВЫКЛ, АВТО) / ↑ 1 <=>?@[\]^\_ → CLR POS RET

АВТО DPC.....ВЫКЛ USER TITLE ABCDEFGHIJKLMNO PORSTUVWXY701234 56789!"#\$%&'()\*+.-. НАСТР. ЦВЕТА .... СЕРЫЙ

СИНИЙ.

#### TITLE:

Для установки имени перемещайте курсор символам в окне «ÚSER TITLE». выбора символа нажмите на джойстик. Внизу шестнадцать свободных полей будут по очереди заполняться выбранными символами. Для того, чтобы перейти к предыдущему символу нажмите ←, чтобы перейти к следующему
 →. Для того, чтобы удалить предыдущий символ нажмите CLR. Чтобы просмотреть имя на экране нажмите POS. Сохранить и выйти – RET.

## РУЧНОЙ DPC:

DPC VPOBEHb: 0 ~ 255

#### ABTO DPC:

DPC YPOBEHL: 0 ~ 255

Для запуска функции визуального восстановления битых пикселей необходимо плотно закрыть объектив и выбрать пункт «DPC ЗАПУСК».



# СИСТЕМА

ID КАМЕРЫ – установка ID камеры (0 ~ 255)
ИНТЕРФЕЙС – включить интерфейс управления (ВЫКЛ, ВКЛ)
ЯЗЫК – выбор языка меню (РУССКИЙ, всего 11 языков)

## ИНТЕРФЕЙС:

ПРОТОКОЛ: – протокол управления устройствами по 485 порту: PELCO-D

БИТРЕЙТ – скорость передачи данных по 485 порту: 2400, 4800, 9600, 19200

#### СИСТЕМА

ID КАМЕРЫ .......ВКЛ ИНТЕРФЕЙС ......ВЫКЛ ЯЗЫК.....ВЫКЛ

ВЫХОД

# ИНТЕРФЕЙС ПРОТОКОЛ ....... PELCO-D

БИТРЕЙТ.....2400 ВОЗВРАТ



## выход

# **ЗАВОДСКИЕ УСТАНОВКИ**– сброс настроек камеры на

заводские (НЕТ, ДА)

# СОХРАНИТЬ Й ВЫЙТИ

сохранить установленные настройки и выйти из меню камеры

**ВЫХОД** – выход из меню камеры без сохранения настроек

#### выход

ЗАВОД, УСТАН. .. НЕТ СОХР&ВЫЙТИ ВЫХОД

# СПЕЦИФИКАЦИЯ МОДЕЛИ

Модель		NOVIcam 98U		
Тип камеры		Цветная внутренняя		
	Матрица	1/3" Sharp ULTRAFIO 960H CCD		
	Разрешение	700 ТВЛ		
	TV система	PAL		
	Чувствитель- ность	0.05 люкс (0 Люкс ИК вкл.)		
	WDR	D-WDR		
	Технология шу- моподавления	2D-DNR		
Жa	ИК фильтр	Электронный		
Электроника	Настройка экспозиции	Авто / Ручная		
	Электронный затвор	1/50~1/100 000 c		
	Контроль уси- ления	Авто / Ручной		
	Соотношение сигнал/шум	> 50 дБ		
	Гамма-коррек- ция	0.45, 0.60, 1.00, Пользователь (0.20 ~ 1.00 с шагом 0.05)		
	Система синхронизации	Внутренняя		

# СПЕЦИФИКАЦИЯ МОДЕЛИ

Оптика	Объектив	Вариофокальный 2.8~12 мм
	Угол обзора по диагонали	102°~28°
Интер- фейс	Видеовыход	Композитный 1.0 В р-р 75 Ом
	Меню	Встроенное
	Настройка изображения	Усиление красного / Усиление синего
	Баланс белого (Режим/Диа- пазон)	ATW (2400 ~ 12 000K)/ AWB / Вручную / AWC- Push
ные ости	Компенсация задней засветки	Выкл / Вкл / HLC
Системные зозможности	Маскировка ярких пятен	Выкл / Низкий / Средний / Высокий
B03	Настройка скрытой области	Всего 8 областей (расположение / цвет)
	Детектор движения	Чувствительность / Область
	Зеркальное отображение	По горизонтали
	Режим день/ ночь	Авто / Цветной / Ч/Б / EX-CDS

# СПЕЦИФИКАЦИЯ МОДЕЛИ

Физические параметры	Дальность передачи видео	До 150 метров (без использования дополнительного оборудования)		
	Размеры (Диам x B)	Ø128 x 91 мм		
	Bec	350 г		
	Рабочая темпе- ратура	-10°C ~ +50°C		
	Энергопотре- бление	DC 12B 250mA (1.8BT)		

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



#### Гарантийные обязательства

NOVIcam предоставляет расширенную гарантию 10 лет, состоящую из 3-х лет Гарантийного обслуживания и 7-ми лет бесплатного Сервисного обслуживания.

NOVIcam гарантирует исправность изделия и его нормальную работу в течение 3-х лет, начинаю с дня технического контроля, указанного в данном гарантийном талоне при соблюдении условий, изпоженных в Инструкции по эксплуатации. Если в течение этого периода времени в изделии обнаружится заводской дефект, NOVIcam по настоящей гарантий бесплатно произведёт ремонт/ замену изделия или его дефектных деталей в соответствии с приведёнными ниже Условиями гарантийного обслуживания. В случае вознижновения необходимости отправки изделия в ремонт (в период Гарантийного обслуживания), Вы можете обратиться к дилеру NOVIcam, у которого Вы приобретали изделие, либо самостоятельно обратиться в Центральный Сервисный Центр NOVIcam (тел. 8-800-555-0520).

NOVicam дополнительно предоставляет 7 лет бесплатного Сервисного обслуживания, начиная с дня истечения 3-х летнего срока Гарантийного обслуживания. Если в течение этого периода времени возникнет неисправность изделия, NOVicam по настоящей гарантии бесплатно произведёт работы по ремонту изделия. При этом расходы по приобретению необходимых деталей, а также транспортные расходы по отправке изделия в ремонт и возврату из ремонта отпачиваются владельщем изделия. На заменённые детали NOVicam предоставляет гарантию 6 месяцев. В случае возникновения необходимости отправить изделие на ремонт (в период Бесплатного Сервисного Обслуживания), Вам необходимо самостоятельно обратиться в Центральный Сервисный Центр NOVicam (тел. 8-800-555-0520).

#### Условия гарантийного обслуживания

1. В соответствии с данной гарантией NOVIcam даёт обязательства на своё усмотрение осуществить ремонт или замену изделия, на которое распространяются условия настоящей гарантии. NOVICAM не несёт ответственности за любой ущерб или убытки, связанные с данным изделием, включая материальные и нематериальные потери, а именно: средства, уплаченные при покупке изделия, потери прибыли, доходов, данных при ис-

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

пользовании изделия или других связанных с ним изделий, а также косвенные, случайные или вытекающие как следствие потери или убытки.

- 2. Услуги по гарантийному обслуживанию могут быть оказаны в период до окончания гарантийного срока и только по предъявлению потребителем вместе с дефектным изделием гарантийного талона с чётко проставленным на нем штампом ОТК. NOVICAM может потребовать от потребителя предъявления дополнительных доказательств факта покупки изделия, необходимых для подтверждения сведений, указанных в гарантийном талоне. NOVICAM может отказать в бесплатном гарантийном обслуживании, если информация на штампе ОТК нечитабельна (невозможно разобрать дату проведения технического контроля). Настоящая гарантия не распространяется также на изделия с изменённым или неразборчивым серийным номером.
- Во избежание повреждения, потери или удаления данных с носителей информации просим Вас извлекать такие устройства до передачи изделия на гарантийное обслуживание.
- Все дефектные изделия/детали, которые подверглись замене на новые, переходят в собственность NOVICAM.
  - 5. Настоящая гарантия не распространяется на:
  - 5.1. периодическое обслуживание, ремонт или замену частей изделия в связи с их нормальным износом;
  - 5.2. расходные материалы (компоненты), которые требуют периодической замены на протяжении срока службы изделия, например, элементы питания;
  - 5.3. риски, связанные с транспортировкой Вашего изделия «до» и «от» NOVICAM:
  - 5.4. повреждения или модификации изделия в результате:
     а) неправильной эксплуатации, включая:
  - неправильное обращение, повлекшее физические, косметические повреждения или повреждения поверхности, деформацию изделия или повреждение жидкокристаллических дисплеев;
  - нарушение правил и условий установки, эксплуатации и обслуживания изделия, изложенных в Руководстве по эксплуатации и другой документации, передаваемой потребителю в комплекте с изделием;
  - установку или использование изделия с нарушением технических стандартов и норм безопасности, действующих в стране установки или использования;
  - б) использования программного обеспечения, не входящего в комплект поставки изделия или в результате неправильной установки

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

программного обеспечения, входящего в комплект изделия;

 в) использования изделия с аксессуарами, периферийным оборудованием и другими устройствами, тип, состояние и стандарт которых не соответствует рекомендациям изготовителя изделия;

- г) ремонта или попытки ремонта, произведённых лицами или организациями, не являющимися NOVICAM;
- д) регулировки или переделки изделия без предварительного письменного согласия с NOVICAM;
- е) небрежного обращения;
- ж) несчастных случаев, пожаров, попадания насекомых, инородных жидкостей, химических веществ, других веществ, затопления, вибрации, высокой температуры, неправильной вентиляции, колебания напряжения, использования повышенного или неправильного питания или входного напряжения, облучения, электростатических разрядов, включая разряд молнии, и иных видов внешнего воздействия или влияния.
- Настоящая гарантия распространяется исключительно на аппаратные компоненты изделия. Гарантия не распространяется на программное обеспечение.

Единая служба поддержки

8-800-555-05-20

(звонок из любого региона России бесплатный)

Адреса Авторизированных Сервисных Центров (АСЦ) Вы можете посмотреть на сайте

## www.novicam.ru

Собрано в Китае из оригинальных комплектующих производства Японии под контролем "Новые камеры" РОССИЯ **98U** 



8-800-555-0520

(звонок из любого региона России бесплатный)

www.novicam.ru

